



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI

*(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)*

Vol. 8

PIETERMARITZBURG,

17 DECEMBER 2014
17 DESEMBER 2014
17 kuZIBANDLELA 2014

No. 1288

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



01288

9771994455008

IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS

<i>No.</i>		<i>Page</i>
MUNICIPAL NOTICE		
167	Declaration of KwaZulu-Natal Provincial State of Disaster in terms of the Disaster Management Act, 2002 (57/2002)	3

INHOUD

<i>No.</i>		<i>Bladsy</i>
MUNISIPALE KENNISGEWING		
167	Verklaring van KwaZulu-Natal Provinsiale Rampstoestand ingevolge die Wet op Rampsbestuur, 2002 (57/2002)	6

<i>No.</i>		<i>Ikhasi</i>
ISAZISO SIKAMASIPALA		
167	Ukumenyazelwa kwesiFundazwe saKwaZulu-Natali njengesivelelwe yiNhlekelele (57/2002).....	4

MUNICIPAL NOTICE—MUNISIPALE KENNISGEWING—ISAZISO SIKAMASIPALA

No. 167**17 December 2014****DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****DECLARATION OF KWAZULU-NATAL PROVINCIAL STATE OF DISASTER IN TERMS OF THE DISASTER MANAGEMENT ACT, 2002**

I, ES Mchunu, in my capacity as Premier of the Province of KwaZulu-Natal, and under powers vested in me by section 41(1)(b) of the Disaster Management Act, 2002 (Act No. 57 of 2002), after consultation with all the Members of the KwaZulu-Natal Provincial Executive Council, hereby declare a state of disaster in the Local Municipalities contemplated in Column 2 of the Schedule, falling within the area of jurisdiction of the District Municipalities contemplated in Column 1 of the Schedule, as a result of the continued drought and the subsequent damage and possibility of loss of life.

Given under my hand at Pietermaritzburg on this 28th day of November, 2014.

MR ES MCHUNU

Premier of the Province of KwaZulu-Natal

SCHEDULE

COLUMN 1 DISTRICT MUNICIPALITY	COLUMN 2 LOCAL MUNICIPALITIES
uMkhanyakude	<ul style="list-style-type: none"> • Mtubatuba • Hlabisa • Big Five False Bay • Jozini • uMhlabuyalingana
iLembe	<ul style="list-style-type: none"> • Maphumulo • Ndwedwe • KwaDukuza
uThukela	<ul style="list-style-type: none"> • Emnambithi/ Ladysmith • Indaka • Umtshezi • Imbabazane
Ugu	<ul style="list-style-type: none"> • Umdoni • Umzumbe • Vulamehlo • Muziwabantu
uThungulu	<ul style="list-style-type: none"> • Umfolozi • Ntambanana • uMlalazi • Nkandla
uMzinyathi	<ul style="list-style-type: none"> • Nqutu • Msinga • Umvoti
uMgungundlovu	<ul style="list-style-type: none"> • uMshwathi • Richmond • Mpofana • Mkhambathini
Harry Gwala	<ul style="list-style-type: none"> • Kokstad • KwaSani • Ubuhlebezwe
Zululand	<ul style="list-style-type: none"> • Ulundi • Nongoma

No. 167

17 kuZibandlela 2014

UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU**UKUMENYEZELWA KWESIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI NJENGESIVELELWE YINHLEKELELE**

Mina, ES Mchunu, esikhundleni sami njengoNdunankulu wesiFundazwe saKwaZulu-Natali, ngokwamandla engiwanikezwe isigaba 41(1)(b) soMthetho wokuLawulwa kweziNhlekelele, 2002 (uMthetho No. 57 ka 2002), nangemuva kokubonisana nawo wonke amaLungu oMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali, ngalokhu ngimemezela isimo senhlekelele koMasipala beziNdawo abahlongozwe oHlwini 2 loHlelo, abangaphansi kwezindawo zoMasipala beziFunda abahlongozwe oHlwini 1 loHlelo, ngenxa yomonakalo odalwe isomiso esiqhubekayo nesesidale umonakalo nengwadla esingangase sibhekane nayo yokulahleka kwezimpilo zabantu.

Sikhishwe ngaphansi kweSandla sami eMgungundlovu ngalolu suku mhla zingama-28 kuLwezi, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili neShumi naNe.

MNU. ES MCHUNU

uNdunankulu wesiFundazwe saKwaZulu-Natali

UHLELO

UHLU 1	UHLU 2
UMASIPALA WESIFUNDA	OMASIPALA BEZINDAWO
UMasipala wesiFunda saseMkhanyakude	<ul style="list-style-type: none"> • owaseMtubatuba • owakwaHlabisa • owase-Big Five False Bay • owaseJozini • owakwaMhlabuyalingana
UMasipala wesiFunda seLembe	<ul style="list-style-type: none"> • owakwaMaphumulo • owaseNdwedwe • owaKwaDukuza
UMasipala wesiFunda sasoThukela	<ul style="list-style-type: none"> • owaseMnambithi / Ladysmith • owaseNdaka • owaseMtshezi • owaseMbabazane
UMasipala wesiFunda soGu	<ul style="list-style-type: none"> • owaseMdoni • owaseMzumbe • owaseVulamehlo • owaseMuziwabantu
UMasipala wesiFunda sasoThungulu	<ul style="list-style-type: none"> • owaseMfolozi • owaseNtambanana • owaseMlalazi • owaseNkandla
UMasipala wesiFunda saseMzinyathi	<ul style="list-style-type: none"> • owaseNqutu • owaseMsinga • owaseMvoti
UMasipala wesiFunda saseMgungundlovu	<ul style="list-style-type: none"> • owaseMshwathi • owase-Richmond

	<ul style="list-style-type: none">• owaseMpofana• owaseMkhambathini
UMasipala wesiFunda sase-Harry Gwala	<ul style="list-style-type: none">• owase-Kokstad• owaKwaSani• owaseBuhlebezwe
UMasipala wesiFunda sase-Zululand	<ul style="list-style-type: none">• owasoLundi• owakwaNongoma

No. 167

17 Desember 2014

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKENDE REGERING EN TRADISIONELE SAKE

VERKLARING VAN KWAZULU-NATAL PROVINSIALE RAMPTOESTAND INGEVOLGE DIE WET OP RAMPSBETUUR, 2002

Ek, ES Mchunu, in my hoedanigheid as Premier van die Provinsie van KwaZulu-Natal, en kragtens die bevoegdhede in my gesetel deur artikel 41(1)(b) van die Wet op Rampbestuur, 2002 (Wet No. 57 van 2002), na oorlegpleging met alle Lede van die KwaZulu-Natal Uitvoerende Raad, verklaar hiermee 'n ramptoestand in die Plaaslike Munisipaliteite bedoel in Kolom 2 van die Bylae wat binne die jurisdiksiegebied van die Distriksmunisipaliteite bedoel in Kolom 1 van die Bylae val, as gevolg van die voortslepende droogte en die daaropvolgende skade en moontlikheid van lewensverlies.

Gegee onder my Hand te Pietermaritzburg op hierdie 28ste dag van November, Tweeuisend-en-veertien.

MNR ES MCHUNU

Premier van die Provinsie van KwaZulu-Natal

BYLAE

KOLOM 1	KOLOM 2
DISTRIKSMUNISIPALITEIT	PLAASLIKE MUNISIPALITEIT
uMkhanyakude	<ul style="list-style-type: none"> • Mtubatuba • Hlabisa • Groot Vyf Valsbaai • Jozini • uMhlabuyalingana
iLembe	<ul style="list-style-type: none"> • Maphumulo • Ndwedwe • KwaDukuza
uThukela	<ul style="list-style-type: none"> • Emnambithi/ Ladysmith • Indaka • Umtshezi • Imbabazane
Ugu	<ul style="list-style-type: none"> • Umdoni • Umzumbe • Vulamehlo • Muziwabantu
uThungulu	<ul style="list-style-type: none"> • Umfolozi • Ntambanana • uMlalazi • Nkandla
uMzinyathi	<ul style="list-style-type: none"> • Nqutu • Msinga • Umvoti
uMgungundlovu	<ul style="list-style-type: none"> • uMshwathi • Richmond

	<ul style="list-style-type: none">• Mpofana• Mkhambathini
Harry Gwala	<ul style="list-style-type: none">• Kokstad• KwaSani• Ubuhlebezwe
Zululand	<ul style="list-style-type: none">• Ulundi• Nongoma

NOTICE – CHANGE OF TELEPHONE NUMBERS: GOVERNMENT PRINTING WORKS

As the mandated government security printer, providing world class security products and services, Government Printing Works has adopted some of the highly innovative technologies to best serve its customers and stakeholders. In line with this task, Government Printing Works has implemented a new telephony system to ensure most effective communication and accessibility. As a result of this development, our telephone numbers will change with effect from 3 February 2014, starting with the Pretoria offices.

The new numbers are as follows:

- Switchboard : 012 748 6001/6002
- Advertising : 012 748 6205/6206/6207/6208/6209/6210/6211/6212
- Publications Enquiries : 012 748 6052/6053/6058 GeneralEnquiries@gpw.gov.za
 - Maps : 012 748 6061/6065 BookShop@gpw.gov.za
 - Debtors : 012 748 6060/6056/6064 PublicationsDebtors@gpw.gov.za
 - Subscription : 012 748 6054/6055/6057 Subscriptions@gpw.gov.za
- SCM : 012 748 6380/6373/6218
- Debtors : 012 748 6236/6242
- Creditors : 012 748 6246/6274

Please consult our website at www.gpwonline.co.za for more contact details.

The numbers for our provincial offices in Polokwane, East London and Mmabatho will not change at this stage.